

رِسَالَةٌ بُولُسُ الثَّانِيَةِ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي تَسَالُونِيكِي

1 مِنْ بُولُسٍ وَسِلْوَانُسَ وَتِيمُوثَاوُسَ لِكَنِيسَةِ تَسَالُونِيكِي، الْمُؤْمِنِينَ بِاللَّهِ بُونَا
وَبِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

2 النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيَكُومُنَّ مِنَ اللَّهِ بُونَا وَبِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

شُكْرٌ وَتَشْجِيعٌ

3 يَا خَوَاتِمًا، لَازِمٌ نَشْكُرُوا اللَّهَ دِيمَا عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ. وَهَذَا حَقٌّ، عَلَيَّ
خَاطِرِ إِيمَانِكُمْ قَاعِدٌ يَكْبُرُ بِرِشَّةٍ، وَمَحَبَّتِكُمْ لِبَعْضِكُمْ قَاعِدَةٌ تَزِيدُ، 4 حَتَّى
وَلِينَا نَتَفَخَّرُوا بِكُمْ فِي كُنَائِسِ اللَّهِ عَلَيَّ صَبْرِكُمْ وَإِيمَانِكُمْ فِي الْإِضْطِهَادَاتِ
وَالْأَوْقَاتِ الصَّعِيبَةِ.

5 وَهَذَا يَدُلُّ أَنَّ اللَّهَ حَكَمَ بِالْعَدْلِ، وَهَكَأ تَكُونُوا تَسْتَأْهِلُوا مَمْلَكَةَ اللَّهِ إِلَيَّ
قَاعِدِينَ تَتَعَذَّبُوا عَلَيَّ خَاطِرَهَا. 6 وَبِمَا أَنَّ اللَّهَ عَادِلٌ بِشِ يَضِيقُ عَالِنَاسَ إِلَيَّ
يَضِيقُوا عَلَيْكُمْ، 7 وَبِشِ يَعْطِيكُمْ إِنْتُمْ مَا إِلَيَّ قَاعِدِينَ تَتَعَذَّبُوا وَلِينَا أَحْنَا زَادَا
رَاحَةً، وَقَتْلِي يَرْجِعُ الرَّبُّ يَسُوعَ مَا لِسَمَاءٍ مَعَ مَلَائِكَتِهِ الْقَوِيَّينَ 8 فِي وَسْطِ
نَارٍ شَاعِلَةٍ، بِأَشِ يِعَاقِبُ إِلَيَّ مَا يُجْبُوشُ يَعْرِفُوا اللَّهَ، وَلِيَّ مَا يَطِيعُوشُ بِشَارَةَ
رَبِّنَا يَسُوعَ. 9 وَعِقَابُهُمْ هُوَ الْهَلَاكُ لِلْأَبَدِ، بَعَادَ عَلَيَّ وَجْهِ الرَّبِّ وَعَلَيَّ مَجْدُ
قُوَّتِهِ. 10 وَهَذَا بِشِ يَصِيرُ وَقَتْلِي يُجِي الرَّبُّ فِي النَّهَارِ هَذَا كَمَا بِأَشِ الْقَدِيسِينَ

مَتَاعُو يَجِدُونَهُ، وَيَنْبَهَرُوا بِهِ إِلَيَّ آمَنُوا بِهِ، وَمَعَاهُمْ إِنْتُومَا زَادَا، عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ صَدَقْتُوا شَهَادَتَنَا.

11 هَذَا كَمَا عَلَّاشِ نَدْعِيوَكُمْ فِي كُلِّ وَقْتٍ، طَالِبِينَ مِنِّي إِيَّاكُمْ بِأَشْرَفِ قُلُوبِكُمْ يَرْجِعُكُمْ تَسْتَأْهِلُوا إِلَيَّ دَعَاكُمْ إِلَيْهِ، وَأَنْتُمْ يَتِمُّونَ بِقُوَّتِكُمْ كُلَّ الْحَاجَاتِ الصَّالِحَةِ إِلَيَّ تُحِبُّونَهَا عَلَيْهَا وَكُلَّ إِلَيَّ تَعْمَلُونَهَا فِيهِ بِالْإِيمَانِ، 12 بِأَشْرَفِ قُلُوبِكُمْ بِتَسْبِيحِ اسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ فِيكُمْ، وَإِنْتُومَا تَتَّجِدُوا فِيهِ، بِنِعْمَةِ إِيَّاكُمْ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

2

أَشْرَفِ قُلُوبِكُمْ يَرْجِعُكُمْ إِلَيَّ

1 أَمَا فِي مَا يُخْصِ رُجُوعَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ بِأَشْرَفِ قُلُوبِكُمْ، نَطْلُبُوا مِنْكُمْ يَا إِخْوَةَ 2 بِأَشْرَفِ قُلُوبِكُمْ مَا تَدْخُلُونَ بَعْضُكُمْ فِيسَعٌ وَمَا تَتْرَعِبُونَ مِنْ حَتَّى نُبَيِّنَ وَلَا كَلِمَةً وَلَا رِسَالَةً نَسُبُهَا لِنَا تَقُولُ إِنَّا نَرَى الْيَوْمَ إِلَيَّ يَرْجِعُ فِيهِ الرَّبُّ جَاءَ. 3 مَا تَخْلِبُوا حَتَّى حُدِّ يَغْلِبَكُمْ بِأَيِّ طَرِيقَةٍ! رَأَى الْيَوْمَ إِلَيَّ يَرْجِعُ فِيهِ الرَّبُّ مَا يَجِبِي كَانَ بَعْدَ مَا النَّاسُ يَرْضَوْنَ اللَّهَ، وَيُظْهِرُ الشَّخْصَ إِلَيَّ يَتَّجِدُ فِيهِ الشَّرُّ الْكُلُّ، وَلِي مَصِيرُ الْهَلَاكِ، 4 هُوَ الْعَدُوُّ إِلَيَّ بِأَشْرَفِ قُلُوبِكُمْ يَحِطُّ رُوحًا فَوْقَ كُلِّ مَا يَنْسَمَى إِلَهُ وَكُلُّ مَا هُوَ مَعْبُودٌ، حَتَّى إِنَّا يَقْعُدُ فِي هَيْكَلِ اللَّهِ، وَيَقُولُ إِلَيَّ هُوَ اللَّهُ نَفْسُ.

5 يَاخِي مَا تَتَذَكَّرُونَ إِنِّي قَتَلْتُكُمْ هَذَا بَرِشَةً مَرَّاتٍ وَقَتْلِي كُنْتُ عِنْدَكُمْ؟ 6 وَإِنْتُومَا تَعْرِفُونَ شُنُونَةَ إِلَيَّ شَادُوا تَوًّا، بِأَشْرَفِ قُلُوبِكُمْ مَا يَظْهَرُ كَانَ مَا يَجِبِي وَقَتُّو. 7 وَقُوَّةُ الشَّرِّ قَاعِدَةٌ تَخْدُمُ تَوًّا فِي السِّرِّ، عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ حَاجِزٌ مَانِعُهَا، أَمَا وَقَتْلِي الْحَاجِزُ

هَذَا يَنْتَحِي، 8 يَتَكشَّفُ الشَّخْصُ إِلَيَّ يَجْسِدُ فِيهِ الشَّرُّ الكُلُّ، والرَّبُّ يَسُوعُ يَقْضِي عَلَيْهِ بِنَفْخَةٍ مِنْ فُوٍّ وَيَمْحِيهِ بظُهُورِ المَجِيدِ.

9 والشَّرِيرُ هَذَا يَجِي بِقُوَّةِ مَالِ الشَّيْطَانِ، وَيَعْمَلُ مُعْجَزَاتٍ وَعَلَامَاتٍ وَمُعْجَابٍ مَاهِمَشَ بِالْحَقِّ، 10 وَيَسْتَعْمِلُ كُلَّ أَنْوَاعِ الشَّرِّ بِأَشْرٍ يَغْلُظُ إِلَيَّ مُصِيرَهُمُ الهَلَاكِ، عَلَى خَاطِرِهِمْ مَا قَبِلُوا وَمَا حَبَسُوا الْحَقَّ إِلَيَّ يَنْجِيهِمْ. 11 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ اللهُ يَغْرِقُهُمْ فِي الضَّلَالِ، حَتَّى يُولِيُوا يَصَدُقُوا الكَذِبَ، 12 وَيُحْكَمُوا عَلَى كُلِّ إِلَيَّ مَا آمَنُوا بِالْحَقِّ وَفَرَحُوا بِالشَّرِّ.

إِثْبَتُوا فِي الإِيمَانِ

13 أَمَا أَحْنَا يَا خَوَاتِي إِلَيَّ يَجِبُهُمُ الرَّبُّ، يَلْزِمْنَا نُشْكُرُوا اللهُ فِي كُلِّ وَقْتٍ عَلَى خَاطِرِكُمْ، عَلَى خَاطِرِوِ إِخْتَارِكُمْ مَالِ الأَوَّلِ بِأَشْرٍ تَنْجَاوُ بِالرُّوحِ إِلَيَّ يَقْدَسِكُمْ وَيُؤَيِّمَانِكُمْ بِالْحَقِّ. 14 وَهُوَ دَعَاكُمْ لِهَذَا بِالبَشَارَةِ إِلَيَّ وَصَلْنَا هَالِكُمْ، بِأَشْرٍ تَكُونُوا مُشَارِكِينَ فِي مَجْدِ رَبِّنَا يَسُوعَ المَسِيحِ. 15 مَا لَّا إِثْبَتُوا يَا خَوَاتِي، وَحَافِظُوا عَلَى الوَصَايَا إِلَيَّ عَلَّمْنَا هَالِكُمْ، سِوَى قَلْنَاهَا وَلَا كُتِبْنَا هَا فِي رِسَالَةٍ.

16 وَتَطْلُبُوا مِنْ رَبِّنَا يَسُوعَ المَسِيحِ بِيدِوِ، وَاللهُ يُؤَنَا إِلَيَّ حَبْنًا وَنَعْمَ عَلَيْنَا بِتَشْجِيعِ أَيْدِي وَرَبْجِي أَكِيدُ، 17 بِأَشْرٍ يَشْجَعُوا قُلُوبَكُمْ وَيَثْبُتُوكُمْ بِأَشْرٍ دِيمَا تَقُولُوا وَتَعْمَلُوا كُلَّ مَا هُوَ صَالِحٌ.

1 وفي الإِخْرَ، يَا خَوَاتِي، إِدْعِيوُنَا بِأَشْ كَلِمَةِ الرَّبِّ تَعْرِفْ فَيَسَعُ وَتُكْرِمُ كَيْفَ مَا صَارَ عِنْدَكُمْ، 2 وَزَادَا بِأَشْ اللَّهُ يَجِينَا مَالِنَاسِ الضَّالِّينَ الْأَشْرَارَ، عَلَيَّ خَاطِرُ مَشِ النَّاسِ الْكُلِّ عِنْدَهُمْ إِيمَانٌ. 3 أَمَا الرَّبُّ أَمِينٌ، وَهُوَ يَشْ يَقْوِيكُمْ وَيَحْفَظُكُمْ مَالِ الشَّرِيرِ. 4 وَعِنْدَنَا ثِقَّةٌ فِي الرَّبِّ إِلَيَّ إِنْتُمْ مَا قَاعِدِينَ تَعْمَلُوا، وَيَشْ تَقْعُدُوا تَعْمَلُوا إِلَيَّ وَصِينَاكُمْ بِيهِ. 5 وَنَطْلُبُوا مَالِ الرَّبِّ بِشْ يَهْدِي قُلُوبَكُمْ لِحُبَّةِ اللَّهِ وَلِصَبْرِ الْمَسِيحِ.

بُولُسُ يَبْنِي عَالِبِخِيلِينَ

6 يَا خَوَاتِنَا، نُوَصِّيوكُمْ، بِإِسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بِأَشْ تَجْتَبِنُوا كُلَّ خُومًا يَجْبِشُ يَخْدُمُ عَلَيَّ رُوحًا وَمَشْ قَاعِدُ يَعِيشُ بِحَسَبِ التَّعْلِيمِ إِلَيَّ عَلَيْنَاهُ لَكُمْ. 7 إِنْتُمْ مَا تَعْرِفُوا كَيْفَاشْ يَلْزِمُكُمْ تَعْتَبِرُونَا قُدُوةً. وَأَحْنَا مَا كُنَّا بِطَلَّةً وَقَتْلِي كَمَا مَعَاكُمْ، 8 وَمَا كَلِينَاشْ الْخَبِزَ بِلَاشِ مِنْ عِنْدِ حَدِّ، أَمَا خَدَمْنَا لَيْلَ وَنَهَارَ وَتَعِينَا وَشَقِينَا بِأَشْ مَا نَقْلُوشْ عَلَيَّ حَتَّى وَاحِدٍ فِيكُمْ. 9 مَشْ عَلَيَّ خَاطِرُ مَا عِنْدَنَاشْ الْحَقَّ بِأَشْ تَعَاوُونَا، أَمَا بِأَشْ نَكُونُوا قُدُوةً لِيكُمْ وَمِثَالُ اتَّبَعُوهُ. 10 وَوَقَتْلِي كَمَا بِحَذَاكُمْ عَطِينَاكُمْ الْوَصِيَّةَ هَازِي: «إِلَيَّ مَا يَجْبِشُ يَخْدُمُ، مَا لَا خَلِيهِ زَادَا مَا يَا كَلِّشْ.»

11 عَلَيَّ خَاطِرُ سَمِعْنَا إِلَيَّ فِتَّةً بَيْنَاتِكُمْ جَمَاعَةَ بَحْلِيِّينَ مَا يَخْدُمُوشْ، أَمَا يَدْخُلُوا فِي أُمُورٍ غَيْرِهِمْ. 12 النَّاسُ هَازُومًا نُوَصِّيوهُمْ وَنَطْلُبُوا مِنْهُمْ بِسُلْطَةِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بِأَشْ يَخْدُمُوا بِرِيَاضِ، وَيَكْسِبُوا رِزْقَهُمْ بِعَرَقِ جَبِينِهِمْ.

13 أَمَا إِنْتُمْ، يَا خَوَاتِي، مَا تَمْلُوشْ مِنْ فِعْلِ الْخَيْرِ. 14 وَكَانَ فِتَّةً شُكُونُ

مَا يَطِيعِشِ إِلَيَّ قُلْنَاهُ فِي الرِّسَالَةِ هَازِي، إِكْشَفُوهُ وَمَا تَتَعَامَلُوشِ مَعَاهُ بَاشِ
يُحْشِمُ عَلَيَّ رُوحُو. ¹⁵ وَمَا تَتَعَامَلُوهُوشِ كَيْمَا الْعُدُو، أَمَا أَنْصَحُوهُ كَيْمَا الْخُو.

سَلَامُ

¹⁶ وَنُظَلُّبُوا مِنْ رَبِّ السَّلَامِ بِيَدُو يَعْطِيكُمْ سَلَامًا، فِي كُلِّ وَقْتٍ وَفِي كُلِّ

حَالٍ. وَالرَّبُّ يَكُونُ مَعَكُمْ الْكُلُّ.

¹⁷ أَنَا بُولِسُ نَكْتَبِلُكُمْ السَّلَامَ هَاذَا بَخَطِ يَدِّي: وَهَازِي تُصْحَاحْتِي فِي

رُسَائِلِي الْكُلِّ، بَاشِ تَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا كَتَبْتَهَا. ¹⁸ وَنِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ تُكُونُ
مَعَكُمْ الْكُلُّ.

التونسية بالدارجة الجديد العهد
Arabic, Tunisian Spoken: التونسية بالعربية الجديد العهد (New Testament)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: التونسية بالدارجة الجديد العهد

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2023-01-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 6 Jan 2023

92a63c1a-b161-5bd9-b2ee-bb40adbd7884